



قرآن تفسیر ابن کثیر

اردو ترجمہ

مولانا محمد صاحب جو ناگری میں

Surah Masad

سورة المسد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بدترین اور بد نصیب میاں بیوی

صحیح بخاری شریف میں ہے:

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بطنامیں جا کر ایک پھرائی پر چڑھنے لگے اور اوپری آواز سے یا صبا حادہ یا صبا حادہ کہنے لگے قریش سب جمع ہو گئے تو آپ نے فرمایا اگر میں تم سے کہوں کہ صحیح یا شام دشمن تم پر چھاپے مارنے والا ہے تو کیا تم مجھے سچا سمجھو گے؟ سب نے جواب دیا ہی ہاں۔

آپ نے فرمایا سنو میں تمہیں اللہ کے سخت عذاب کے آنے کی خبر دے رہا ہوں تو ابو لہب کہنے لگا تجھے ہلاکت ہو، کیا اسی لئے تو نے ہمیں جمع کیا تھا؟

اس پر یہ سورت اتری۔ (بخاری)

ابو لہب

یہ ابو لہب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا چچا تھا اس کا نام عبد العزیز بن عبد المطلب تھا۔ اس کی کنیت ابو عتبہ تھی اس کے چہرے کی خوبصورتی اور چمک دمک کی وجہ سے اسے ابو لہب یعنی شعلے والا کہا جاتا تھا، یہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا بدترین دشمن تھا ہر وقت ایذا دہی تکلیف رسائی اور نقصان پہنچانے کے درپے رہا کرتا تھا،

ربیعہ بن عباد ویلی اپنے اسلام لانے کے بعد اپنا جاہلیت کا واقعہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو خود ذو المحاجز کے بازار میں دیکھا کہ آپ فرمائے ہیں لوگوں کا مجع آپ کے آس پاس لگا ہوا تھا میں نے دیکھا کہ آپ کے

پچھے ہی ایک گورے پتے چمکتے چہرے والا بھیگی آنکھ والا جس کے سر کے بڑے بالوں کے دو مینڈھیاں تھیں۔ آیا اور کہنے لگا لوگو یہ بے دین ہے، جھوٹا ہے۔

غرض آپ لوگوں کے مجمع میں جا کر اللہ کی توحید کی دعوت دیتے تھے اور یہ دشمن پیچھے پیچھے یہ کہتا ہوا چلا جا رہا تھا۔ میں نے لوگوں سے پوچھا یہ کون ہے؟

لوگوں نے کہا یہ آپ کا چچا ابو لہب ہے (مند احمد)

ابوالزناد نے راوی حدیث حضرت ربیعہ سے کہا کہ آپ تو اس وقت بچہ ہوں گے فرمایا نہیں میں اس وقت خاصی عمر کا تھامشک لاد کر پانی بھر لایا کرتا تھا،

دوسری روایت میں ہے:

میں اپنے باپ کے ساتھ تھامیری جوان عمر تھی اور میں نے دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک ایک قبیلے کے پاس جاتے اور فرماتے لوگوں میں تمہاری طرف اللہ کا رسول بنائ کر بھیجا گیا ہوں میں تم سے کہتا ہوں کہ ایک اللہ ہی کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو مجھے سچا جانو مجھے میرے دشمنوں سے بچاؤتا کہ میں اس کا کام بھالوں جس کا حکم مجھے دے کر اللہ تعالیٰ نے بھیجا ہے، آپ یہ پیغام پہنچا کر فارغ ہوتے تو آپ کا چچا ابو لہب پیچھے سے پہنچتا اور کہتا اے فلاں قبیلے کے لوگو! یہ شخص تو تمہیں لات و عزیٰ سے ہٹانا چاہتا ہے اور بنو مالک بن اقیش کے تمہارے حلیف جنوں سے تمہیں دور کر رہا ہوں اور اپنی نئی لائی ہوئی گمراہی کی طرف تمہیں بھی گھیٹ رہا ہے، خبردار نہ اس کی سننا نہ ماننا (احمد و طبرانی)

لَيْكُتَيْدَ آأَلِيْهِ وَتَبَّ (۱)

ابولہب کے دونوں ہاتھ ٹوٹ گئے اور وہ (خود) ہلاک ہو گیا

مَا أَنْعَى عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ (۲)

نہ تو اس کا مال اس کے کام آیا اور نہ اس کی کمائی۔

اللہ تعالیٰ اس سورت میں فرماتا ہے کہ ابو لہب بر باد ہوا اس کی کوشش غارت ہوئی اس کے اعمال ہلاک ہوئے باقین اس کی بر بادی ہو چکی، اس کی اولاد اس کے کام نہ آئی۔

ابن مسعود فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی قوم کو اللہ کی طرف بلا یا تو ابو لہب کہنے لگا اگر میرے بھتیجے کی باتیں حق ہیں تو میں قیامت کے دن اپنامال واولاد اللہ کو فدیہ میں دے کر اس کے عذاب سے چھوٹ جاؤں گا اس پر آیت مَا أَنْعَى عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ، اتری،

سیصلی ان آذاتِ لہب (۳)

وَعَنْ قَرْبِ بَحْرٍ كَنْ وَالْآَغْ مِنْ جَاءَ گَار

فرمایا کہ یہ شعلے مارنے والی آگ میں جو سخت جلانے والی اور بہت تیز ہے داخل ہو گا،

وَأَمْرَأً تُؤْمِنُهُ حَمَّالَةُ الْحَطَبِ (۴)

اور اس کی بیوی بھی (جائے گی) جو لکڑیاں ڈھونے والی ہے

اور اس کی بیوی بھی جو قریش عورتوں کی سردار تھی اس کی کنیت ام جبیل تھی نام اروئی تھا، حرب بن امیہ کی لڑکی تھی ابوسفیان کی بہن تھی اور اپنے خاوند کے کفر و عناد اور سرکشی و دشمنی میں یہ بھی اس کے ساتھ تھی اسی لئے قیامت کے دن عذابوں میں بھی اسی کے ساتھ ہو گی، لکڑیاں اٹھا اٹھا کر لائے گی اور جس آگ میں اس کا خاوند جل رہا ہو گا ذلتی جائے گی اس کے گلے میں آگ کی رسی ہو گی اور جہنم کا ایندھن سیلیتی رہے گی،

یہ معنی بھی کئے گئے ہیں کہ حَمَّالَةُ الْحَطَبِ سے مراد اس کا غیب گو ہونا ہے، امام ابن جریر اسی کو پسند کرتے ہیں،

ابن عباسؓ نے یہ مطلب بیان کیا ہے کہ یہ جگل سے خاردار لکڑیاں چن لاتی تھی اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی راہ میں بچھادیا کرتی تھی، یہ بھی کہا گیا ہے کہ چونکہ یہ عورت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو نقیری کا طعنہ دیا کرتی تھی تو اسے اس کا لکڑیاں چننا یاد دلا یا کیا، لیکن صحیح قول پہلا ہی ہے، وَاللَّهُ أَعْلَمْ۔

سعید بن مسیب رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اس کے پاس ایک نفس ہار تھا کہتی تھی کہ اسے میں فروخت کر کے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کی مخالفت میں خرچ کروں گی تو یہاں فرمایا گیا کہ اس کے بد لے اس کے گلے میں آگ کا طوق ڈال جائے گا۔

فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّنْ مَسَدٍ (۵)

اس کی گردن میں پوست کھجور کی ہٹی ہوئی رسی ہو گی۔

مسد کے معنی کھجور کی رسی کے ہیں۔

حضرت عروہ فرماتے ہیں یہ جہنم کی زنجیر ہے جس کی ایک ایک کڑی ستر ستر گز کی ہے۔

ثوری فرماتے ہیں یہ جہنم کا طوق ہے جس کی لمبائی ستر ہاتھ ہے۔

جو ہری فرماتے ہیں یہ اونٹ کی کھال کی اور اونٹ کے بالوں کی بنائی جاتی ہے۔

مجاہد فرماتے ہیں یعنی لو ہے کا طوق۔

حضرت ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا بیان ہے:

جب یہ سورت اتری تو یہ جھیگی عورت ام جیل بنت کرب اپنے ہاتھ میں نوک دار پتھر لئے یوں کہتی ہوئی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئی۔

ہم مذموم کے منکر ہیں، اس کے دین کے دشمن ہیں اور اس کے نافرمان ہیں۔

اس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کعبتہ اللہ میں بیٹھے ہوئے تھے، آپ کے ساتھ میرے والد حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی تھے صدیق اکبر نے اسی حالت میں دیکھ کر حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ آرہی ہے ایسا نہ ہو آپ کو دیکھ لے،

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

صدیق بے غم رہو یہ مجھے نہیں دیکھ سکتی، پھر آپ نے قرآن کریم کی تلاوت شروع کر دی تاکہ اس سے نجات جائیں،
خود قرآن فرماتا ہے

وإِذَا قَرَأْتُ الْقُرْءَانَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الدِّينِ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْأُحْجَةِ حِجَاجًاً مَسْتُوًّا (٢٧:٣٥)

جب تو قرآن پڑھتا ہے تو ہم تیرے اور ایمان نہ لانے والوں کے درمیان پوشیدہ پر دے ڈال دیتے ہیں۔

یہ ڈالن آکر حضرت ابو بکر کے پاس کھڑی ہو گئی کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم بھی حضرت صدیق اکبر کے پاس ہی باکل ظاہر بیٹھے ہوئے تھے لیکن قدرتی جاہوں نے اس کی آنکھوں پر پردہ ڈال دیا وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو نہ دیکھ سکی۔

اس نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا کہ تیرے ساتھی نے میری ہجوکی ہے تو حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا نہیں نہیں رب البيت کی قسم حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے تیری کوئی ہجو نہیں کی تو یہ کہتی ہوئی لوٹ گئی کہ قریش جانتے ہیں کہ میں ان کے سردار کی بیٹی ہوں (ابن ابی حاتم)

ایک مرتبہ یہ اپنی لمبی چادر اور ٹھیکنے طواف کر رہی تھی پیر چادر میں الجھ گیا اور پھسل پڑی تو کہنے لگی مذموم غارت ہو۔

ام حکیم بنت عبد الطلب نے کہا میں تو پاک دامن عورت ہوں اپنی زبان نہیں بگاڑوں گی اور دوست پند ہوں پس داغ نہ لگاؤں گی اور ہم سارے ایک ہی دادا کی اولاد میں سے ہیں اور قریش ہی زیادہ جانتے والے ہیں۔

بزار میں ہے:

اس نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا کہ تیرے ساتھی نے میری ہجوکی ہے تو حضرت صدیق نے قسم کھا کر جواب دیا کہ نہ تو آپ شعر گوئی جانتے ہیں نہ کبھی آپ نے شعر کہے، اس کے جانے کے بعد حضرت صدیق نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا اس نے آپ کو دیکھا نہیں؟

آپ نے فرمایا فرشتہ آڑ بن کر کھڑا ہوا تھا جب تک وہ واپس چلی نہ گئی،

بعض اہل علم نے کہا ہے کہ اس کے لگے میں جہنم کی آگ کی رسی ہو گی جس سے اسے کھینچ کر جہنم کے اوپر لا یا جائے گا پھر ڈھیلی چھوڑ کر جہنم کی تہہ میں پہنچایا جائے گا یہی عذاب اسے ہوتا رہے گا،

ڈول کی رسی کو عرب مَسْدَ کہدیا کرتے ہیں۔ عربی شعروں میں بھی یہ لفظ اسی معنی میں لایا گیا ہے،
ہاں یہ یاد رہتے ہے کہ یہ باہر کرت سورت ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کی ایک اعلیٰ دلیل ہے کیونکہ جس طرح ان کی بد نیتی کی خبر اس سورت میں دی گئی تھی اسی طرح واقعہ بھی ہوا ان دونوں کو ایمان لانا آخر تک نصیب ہی نہ ہوانہ تو وہ ظاہر میں مسلمان ہوئے نہ باطن میں نہ چھپے نہ کھلے، پس یہ سورت زبردست بہت صاف اور روشن دلیل ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کی۔



© Copy Rights:
Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana
Lahore, Pakistan
www.quran4u.com